## Rencontre des nations 17 juin 2012

Conférence de presse



## Concept



- Objectif : Intégration par le sport et la culture des multiples nationalités présentes sur le territoire de la Ville de Luxembourg
- Tournois de foot d'équipes multinationales combiné avec une fête interculturelle en collaboration avec le CLAE et d'autres associations représentant les différentes nationalités

#### **Evénement**



Date: 17 juin 2012

Lieu: Installations du complexe Boy Konen à

Cessange

Durée: de 8:00 à 20:00 heures

Organisation: Ville de Luxembourg

## **Planning**



#### Dimanche, 17 juin 2012

8h00 Cérémonie d'ouverture

8h30 – 20h00 Programme sportif

9h00 – 20h00 Animations / Fête inter-culturelle

11h00 Meet and greet avec la presse

20h00 Fin de la manifestation et remise des prix

## Population multiculturelle



#### **Evolution**

• 2011: 96.750 habitants

• 2010: 93.865 habitants

• 2009: 91.857 habitants

• 2008: 89.907 habitants

• 2007: 86.977 habitants

## Population multiculturelle



#### Répartition

Luxembourgeois: 32.754 (33,85%)

• Etrangers: 63.996 (66,15%)

• Femmes: 48.036 (49,65%)

• Hommes: 48.714 (50,35%)

Ménages: 56.948

#### Population multiculturelle



#### Répartition

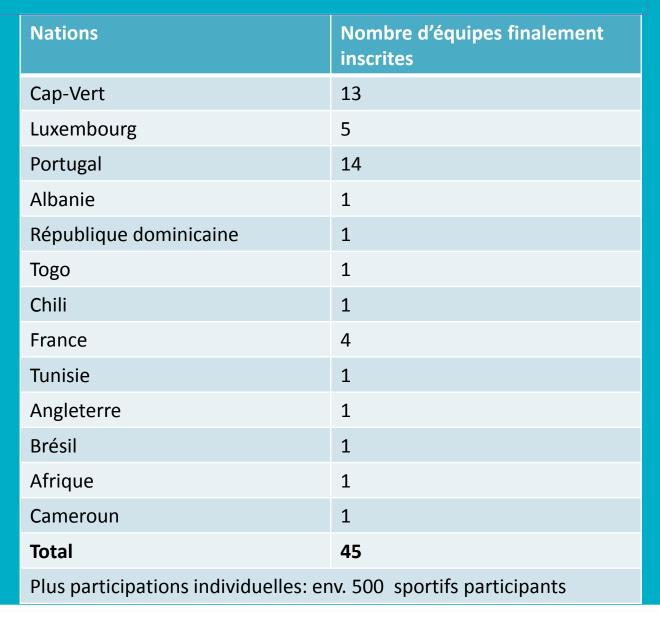
- 153 nationalités
- 91.304 Européens
- 2.157 Asiatiques
- 1.604 Américains
- 1.510 Africains
- 81 Océaniens
- 64 natioanlités indéterminées
- 30 apatrides

#### **Edition 2011**



- 27 nationalités
- 52 équipes
- 500 sportifs actifs qui ont joué au total 66 matches

#### **Edition 2011**





#### Nouveautés 2012



- Date : 17 juin (avant les vacances scolaires des différents pays)
- Jour : dimanche au lieu du samedi
- Horaire: début à 8h00 et fin vers 20h00

#### **Nouveautés 2012**



- Intégration d'un tournoi de foot (beach soccer) pour les jeunes de 10 à 17 ans.
- Infrastructure: installation d'une tente de 12x40 m au milieu des stands pour créer une zone de rencontre et de relaxation commune à tous les stands avec visibilité sur les 2 scènes, offrant un abri en cas de conditions météorologiques défavorables

#### **Nouveautés 2012**



- Modalités d'inscription
- Actions pour cibler les résidents des pays nordiques et britanniques
- Contact direct avec les associations représentant les différentes nations
- Contact direct avec les joueurs luxembourgeois et les asbl au niveau catering
- Promotion au niveau des inscriptions par un contact en direct avec les associations au Luxembourg

#### **Equipes adultes - composition**



- Chaque nationalité représentée sur le territoire de la ville pourra participer au tournoi.
- Chaque équipe doit être composée de représentants d'au moins 2 nationalités avec un maximum de 4 joueurs par nationalité.
- Les équipes sont formées de 8 personnes : 6 jouers, 1 gardien de but et 1 joueur de réserve.

## **Equipes adultes - inscription**



#### 3 possibilités

1. Inscription en tant qu'équipe (8 personnes) tout en respectant les règles quant à la composition de l'équipe.

## **Equipes adultes - inscription**



#### 3 possibilités

2. Inscription en tant que nationalité (4 personnes) : un tirage au sort permettra par la suite de mélanger les différentes nationalités pour former une équipe commune de 8 personnes.



## **Equipes adultes - inscription**



#### 3 possibilités

- 3. Inscription individuelle (1-2 personnes) qui seront mise en équipe avec d'autres joueurs par le biais d'un tirage au sort pour former un groupe de 8 personnes.
- maximum de 3 joueurs par nationalité.



## **Equipes jeunes - description**



#### **Beach soccer**

- Objectif : promotion de l'intégration au plus jeune âge
- Pour jeunes entre 10 et 17 ans:
  - Catégorie 10-12 ans
  - Catégorie 13-17 ans
- Maximum de 20 équipes
- Durée de match variant entre 20 et 30 minutes (fixée dès la finalisation des inscriptions avec l'objectif de jouer un maximum de matchs par équipe représentée).

#### **Equipes jeunes - composition**



- Les règles pour la composition d'équipes pour les adultes s'appliquent aussi aux jeunes
- Les jeunes qui viennent des maisons de jeunes seront mis en équipes avec d'autres jeunes par les responsables du tournoi et encadré par les éducateurs
- Tous les autres jeunes devront être accompagnés par un adulte responsable

## **Concept sportif**



- Promotion du Fair Play
- Association à la campagne du COSL
- Arbitrage
- Organisateur

#### La fête inter-culturelle



#### **Animations**

- Sportives
  - Work shop
  - démos
- Culturelles
  - Danses des communautés engagées
- Catering
  - Stands avec les spécialités des différents pays (max 20 stands)
- Culture et catering: collaboration du CLAE et d'autres associations de la VDL / coordination OPTIN

## La programme culturel



- Mix entre musiques, danses, show et workshops
- Groupes locaux des différentes nations présentes au Luxembourg
- Amateurs et professionnels, groupes luxembourgeois, 1 à 2 headliners, concert apéro

# Place aux enfants – jeux pour les petits







Jeu d'agilité sur notre slack line

#### **Place aux enfants**





Initiation à l'escalade









4 ateliers en multitower

#### Festival des migrations



- 29e Festival CLAE des migrations, des cultures et de la citoyenneté (16 – 18.3.2012)
- Stand interactif pour solliciter un maximum de visiteurs à s'inscrire
- Les visiteurs pourront tester leur adresse aux tirs aux buts, s'informer et s'inscrire sur place
- Un film de l'organisation 2011 informera et incitera les visiteurs

## **Festival des migrations**



#### **Stand Festival CLAE**



## Informations pratiques



- Les équipes n'auront pas la possibilité de s'entraîner sur les installations du complexe Boy Konen.
- Les équipes inscrites en 2011 seront recontactés pour l'édition 2012.

## Infos et inscriptions



• Site web: rdn.lu

Mail: rdn@rdn.lu

Tél: 691 712 700

Centre presse: M. Ricardo Da Silva

presse@rdn.lu

691 712 700



## **Annexes**



# Statistiques de la population de la Ville de Luxembourg



Total	0-16	17-20	21-25	26-30	31-40	41-50	51-55	56-60	61-999	17-60
Beggen	494	99	194	343	617	440	194	142	453	2029
Belair	1622	343	563	1009	2058	1431	549	472	1687	6425
Bonnevoie-Sud	1886	473	810	1138	1983	1798	765	662	1939	7629
Cents	1097	211	310	408	1018	842	294	312	1034	3395
Cessange	442	95	140	204	440	383	182	145	515	1589
Clausen	119	19	67	97	139	126	48	74	109	570
Dommeldange	313	72	103	131	333	335	142	116	311	1232
Eich	484	76	171	254	545	411	127	113	272	1697
Gare	1128	273	751	1342	2021	1641	581	407	1039	7016
Gasperich	1013	230	323	427	882	853	340	233	796	3288
Grund	139	34	55	87	162	111	48	27	121	524
Hamm	212	60	77	94	178	186	66	77	340	738
Hollerich	982	182	376	717	1372	974	378	299	872	4298
Kirchberg	831	194	235	278	897	726	338	282	685	2950
Limpertsberg	1313	286	653	1050	1905	1253	586	483	1513	6216
Merl	749	124	244	441	950	649	250	214	596	2872
Muhlenbach	212	40	78	113	288	243	93	94	255	949
Neudorf/Weimershof	713	146	289	420	906	657	286	202	630	2906
Pfaffenthal	182	60	63	65	174	147	96	47	253	652
Pulvermuhl	66	9	22	20	77	38	21	25	52	212
Rollingergrund/Belair-Nord	546	143	233	355	678	516	221	210	640	2356
Verlorenkost/Bonnevoie-Nord	635	143	257	429	757	610	227	201	593	2624
Ville-Haute	248	57	142	321	563	374	174	148	915	1779
Weimerskirch	343	75	112	155	346	267	127	101	232	1183
Total	15769	3444	6268	9898	19289	15011	6133	5086	15852	65129

## **Nationalités**



FF 1	1	1		100		1 /
Tar	บคล	111 d	es	nati	ona	lités

Nationalité	Résidents 2011	% résidents	Résidents 2010	% résidents
	96 750	100.00%	93865	100.00%
LUXEMBOURGEOISE	32 75 <del>4</del>	33,85%	32649	34,78%
FRANÇAISE	14 173	14,65%	13189	14,05%
PORTUGAISE	14 084	14,56%	13751	14,65%
ITALIENNE	5 740	5,93%	5621	5,99%
BELGE	4 002	4,14%	3921	4,18%
ALLEMANDE	3 643	3,77%	3610	3,85%
BRITANNIQUE	2 129	2,20%	2078	2,21%
ESPAGNOLE	1 971	2,04%	1777	1,89%
POLONAISE	995	1,03%	931	0,99%
GRECQUE	944	0,98%	853	0,91%
ROUMAINE	902	0,93%	703	0,75%
SUÉDOISE	896	0,93%	926	0,99%
NÉERLANDAISE	776	0,80%	723	0,77%
AMERICAINE (USA)	682	0,70%	655	0,70%
DANOISE	667	0,69%	681	0,73%
FINLANDAISE	649	0,67%	666	0,71%
IRLANDAISE	637	0,66%	552	0,59%
CAP-VERDIENNE	572	0,59%	580	0,62%

## Nationalités

CHINOISE (TJ)	540	0,56%	514	0,55%
BULGARE	511	0,53%	450	0,48%
HONGROISE	504	0,52%	468	0,50%
BOSNIAQUE	492	0,51%	497	0,53%
INDIENNE	485	0,50%	441	0,47%
TCHÈQUE	448	0,46%	402	0,43%
BRESILIENNE	374	0,39%	358	0,38%
LITUANIENNE	364	0,38%	354	0,38%
ESTONIENNE	339	0,35%	328	0,35%
RUSSE	329	0,34%	331	0,35%
SLOVAQUE	327	0,34%	312	0,33%
AUTRICHIENNE	307	0,32%	303	0,32%
SERBE	307	0,32%	177	0,19%
LETTONNE	291	0,30%	252	0,27%
SLOVÈNE	276	0,29%	264	0,28%
SERBE-ET-MONTÉNÉGRINE	274	0,28%	438	0,47%
JAPONAISE	221	0,23%	212	0,23%
SUISSE	184	0,19%	180	0,19%
KOSOVARE	183	0,19%	134	0,14%
MAROCAINE	171	0,18%	166	0,18%
MONTENEGRINE	166	0,17%	116	0,12%
CANADIENNE	144	0,15%	148	0,16%
MALTAISE	144	0,15%	145	0,15%
MACEDONIENNE	128	0,13%	86	0,09%



## **Nationalités**



NORVÉGIENNE	128	0,13%	131	0,14%
UKRAINIENNE	127	0,13%	115	0,12%
TURQUE	122	0,13%	109	0,12%
ISLANDAISE	119	0,12%	119	0,13%
PHILIPPINE	111	0,11%	112	0,12%
CROATE	108	0,11%	94	0,10%
NEPALAISE	99	0,10%	97	0,10%
CAMEROUNAISE	97	0,10%	77	0,08%
IRANIENNE	93	0,10%	105	0,11%
THAILANDAISE	91	0,09%	85	0,09%
ALGÉRIENNE	78	0,08%	80	0,09%
ALBANAISE	77	0,08%	77	0,08%
TUNISIENNE	77	0,08%	75	0,08%
MEXICAINE	75	0,08%	77	0,08%
AUSTRALIENNE	61	0,06%	59	0,06%
DOMINICAINE	60	0,06%	50	0,05%
MAURICIENNE	60	0,06%	58	0,06%